

Individuálna výročná správa

Obce Vojany

za rok 2018



.....

starosta obce

OBSAH	str.
1. Úvodné slovo starostu obce	3
2. Identifikačné údaje obce	3
3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov	3
4. Poslanie, vízie, ciele	4
5. Základná charakteristika obce	4
5.1. Geografické údaje	4
5.2. Demografické údaje	4
5.3. Ekonomické údaje	5
5.4. Symboly obce	5
5.5. História obce	5
6. Plnenie funkcií obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)	6
6.1. Výchova a vzdelávanie	6
6.2. Zdravotníctvo	6
6.3. Sociálne zabezpečenie	6
6.4. Kultúra	6
6.5. Hospodárstvo	7
7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva	7
7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2017	8
7.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2017	8
7.3. Rozpočet na roky 2017 - 2018	9
8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva	9
8.1. Majetok	9
8.2. Zdroje krytia	10
8.3. Pohľadávky	10
8.4. Záväzky	11
9. Hospodársky výsledok za rok 2017 - vývoj nákladov a výnosov	11
10. Ostatné dôležité informácie	12
10.1. Prijaté granty a transfery	12
10.2. Poskytnuté dotácie	12
10.3. Významné investičné akcie v roku 2017	13
10.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti	13
10.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	13
10.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená	13

1. Úvodné slovo starostu obce

Výročná správa Obce Vojany za rok 2017 poskytuje verný pohľad na dosiahnuté výsledky obce v roku 2017. Po skončení kalendárneho roka opäť hodnotíme ekonomickú činnosť, a bežný život v našej obci. Rok 2017 hodnotím kladne, nakoľko sa nám podarilo zrealizovať to čo sme plánovali. Posúdiť kvalitu odvedených prác najlepšie môžu hodnotiť obyvatelia našej obce. Chcem sa poďakovať poslancom obecného zastupiteľstva, zamestnancom obce a všetkým tým, ktorí sa v minulom roku aktívne zapájali do činnosti v obci za vykonanú prácu v prospech našej obce.

2. Identifikačné údaje obce

Názov: Obec Vojany

Sídlo: Vojany č. 72, 07672

IČO: 00332127

Štatutárny orgán obce: Štefan Czinke, starosta obce

Telefón: 056/6395234, 056/6281096

Mail: ouv@centrum.sk

Webová stránka: www.vojany.sk

3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov

Starosta obce: Štefan Czinke

Zástupca starostu obce: MUDr. Mária Vargová

Hlavný kontrolór obce: Mgr. Szomráki Dénes

Obecné zastupiteľstvo: Csóková Marta, Franko Gabriel, Zuzana Gyüreová, Ing. Hunčár Ján, Attila Lukáč, MUDr. Michal Varga, MUDr. Mária Vargová

Komisie: Finančná komisia, Komisia výstavby a rozvoja obce, Kultúrna komisia, Požiarna komisia, Komisia pre rómske otázky

Obecný úrad: Mária Fajdelová, Eva Móriková, Eva Lehotayová, Ing. Angelika Gyüreová, Ing. Lída Kočišová, Beáta Demčáková, Silvia Vargová, Jaroslav Varga

4. Poslanie, vízie, ciele

Poslanie obce: Základným poslaním obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj územia obce a potrieb obyvateľstva.

Vízie obce: Zvýšenie kvality života občanov obce. Spokojnosť obyvateľstva.

Ciele obce: Budovanie infraštruktúry v obci tak, aby plnila úlohu pre sídelnú, ekonomickú, kultúrnu a podnikateľskú činnosť.

5. Základná charakteristika obce

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

5.1. Geografické údaje

Obec Vojany sa nachádza na juhovýchode Slovenskej republiky na Východoslovenskej nížine, v Košickom kraji v okrese Michalovce.

Susedné obce : Beša, Čičarovce, Drahňov, Krišovská Liesková, Veľké Raškovce, Veľké Kapušany

Rozloha obce : 1 092 ha

Nadmorská výška : 102,0 m n.m.

5.2. Demografické údaje

Počet obyvateľov: K 31.12. 2018 žilo v obci 901 obyvateľov , z toho dospelí 647 a deti do 18 rokov 254 Priemerný vek je 33,56 roka.

Národnostná štruktúra : 61 % maďarská národnosť, 22 % slovenská národnosť, 14% rómska národnosť, 1% česká národnosť, 2 % nezistená.

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského vyznania : 63 % reformovaná kresťanská, 25 % rímskokatolícke vyznanie, 5 % gréckokatolícke vyznanie , 1 % náboženská spoločnosť svedkovia Jehovovi, iné 1 %, 5 % nezistené.

Vývoj počtu obyvateľov: Obec Vojany vykazuje mierny úbytok obyvateľstva za posledný rok. V roku 2018 bolo prihlásených k trvalému pobytu v obci 28 osôb z toho počet živonarodených detí 18, počet odhlásených občanov 27, počet úmrtí 5.

5.3. Ekonomické údaje

Nezamestnanosť v obci: Nezamestnanosť v obci, dosahuje hodnotu 6,8 % Priemerný počet nezamestnaných za rok 2018 bol 61 osôb.

5.4. Symboly obce

Erb obce: je v podobe: v zelenom štíte striebro odetý, zlato prepásaný muž v zlatom klobúku a čižmách, v vystretej pravici so zlatým čerieslom, vo vystretej ľavici so zlatým listnatým stromčekom s koreňmi, sprevádzaný dolu po bokoch striebornými odvrátenými nástrojmi – vpravo kosákom, vľavo lemešom.

Zástava obce : Vlajka obce je v tvare obdĺžnika, pričom pomer šírky k výške je 2:3. Zástava obce je pruhovaná a ukončená zástrihom, ktorý siaha do jednej tretiny dĺžky zástavy. Farby vlajky sú zelená, žltá, biela.

Pečať obce : Pečať obce tvorí erb obce Vojany s kruhopisom “ OBEC VOJANY “

5.5. História obce

Územie usadlosti bolo obývané už v 9.-10. storočí, dokazujú to aj objavené archeologické nálezy a v 12. storočí už bolo miestom významnej historickej udalosti. Podľa toho sa v roku 1136 Aradský snem neodohrával v Sedmohradskom Arade, ale v hraniciach Vojan na Aradskom hore. V roku 1241 Tatári vypálili mesto Arad a príslušné usadlosti. Utečenci sa už nevrátili naspäť, ale na príkaz pána Vajána sa usadili na mieste dnešnej obce. V tom období sa dokončil na rieke Laborec vodný mlyn, ktorý vymyslel Peter (syn Seremsina).

Prvý úradný doklad, ktorý spomína meno obce Vojany, pochádza z roku 1323, na základe ktorého starodávne meno bolo Voyan. Z hľadiska štátnej správy obec patrila k Užskej stolici.

Na začiatku 15. storočia Vojany patrili medzi husto obývané obce, ležali na dôležitej obchodnej ceste. V roku 1617 bol postavený reformovaný kostol, ktorý stál na kopci dnešného cintorína. V roku 1840 začína stavba nového kostola, keďže starý kostol už chátral, ktorý vysvätili v roku 1846 a odvtedy slúži obyvateľom Vojan. V roku 1882 ničil obec ďalší požiar, následkom čoho budovy západnej časti obce zhoreli. Po skončení II. svetovej vojny sa život pomaly vracia do kolíji predvojnových čias. V roku 1948 obec má 663 obyvateľov a používa úradné meno Vojany až dodnes.

V roku 1956 položili základy maďarskej osemročnej základnej školy, ktorá existuje dodnes. V obci existoval aj závod na spracovanie konope, neskôr na výrobu sklenej vaty /Lykotex/.

Na začiatku 60-tych rokov 20. storočia na území obce sa začínajú rozsiahle stavby. V roku 1962 sa postavil nový betónový most nad riekou Laborec. V roku 1966 odovzdali najväčšiu

tepelnú elektrárňu na Slovensku. V roku 1974 začína prevádzkovať rafinéria ropy v závode Slovnaft, ktorý existoval do roku 1998.

Obdobie po roku 2000 nie je len začiatkom nového tisícročia, ale aj výrazných zmien. Vysoký podiel nezamestnaností je dôsledkom znižovania počtu zamestnancov privatizovaním tepelnej elektrárne (v roku 2006 ju privatizovala talianska firma Enel) a okolitých podnikov.

V roku 2001 doterajšia základná škola s vyučovacím jazykom maďarským sa pretransformovala na cirkevnú školu reformovanej kresťanskej cirkvi.

6. Plnenie funkcií obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)

6.1. Výchova a vzdelávanie

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí v obci poskytuje:

Cirkevná základná škola reformovanej kresťanskej cirkvi s vyučovacím jazykom maďarským

Materská škola Vojany

6.2. Zdravotníctvo

Zdravotnú starostlivosť pre obec poskytuje:

- NATWIL-MED s.r.o. - Vojany
- Poliklinika - Veľké Kapušany
- Nemocnica s poliklinikou - Michalovce

6.3. Sociálne zabezpečenie

Sociálne služby obec nezabezpečuje.

6.4. Kultúra

Spoločenský a kultúrny život v obci zabezpečuje :

Kultúrny dom

Obecná knižnica

CSEMADOK

Poľovnícke združenie SRNEC

6.5. Hospodárstvo

Najvýznamnejší poskytovatelia služieb v obci :

- Slovenská pošta a.s.
- Ladislav Jakub – CSACSA- oprava a čistenie kanalizácií
- Ján Juhász - vodoinštalčné a kúrenárske práce, údržba DČOV
- Zuzana Rezešová REBA – logistika
- Júlia Tóbiášová – potraviny ,
- Zoltán Kark – potraviny, pohostinstvo,
- Bodor Elemér – potraviny
- Gabriel Kovács – stavebniny,
- Barnabáš Krajnyik – oprava čerpadiel
- Kovsteel s.r.o. – výkup druhotných surovín, záhradníctvo

Najvýznamnejší priemysel v obci :

- Slovenské elektrárne, a.s.
- SWS, spol s r.o.

Najvýznamnejšia poľnohospodárska výroba v obci :

- ŠOMO s.r.o.

7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2018. Obec v roku 2018 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Rozpočet obce na rok 2018 bol zostavený ako vyrovnaný.

Bežný rozpočet bol zostavený ako vyrovnaný a **kapitálový** rozpočet ako schodkový. Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2018.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 19.12.2017 uznesením č. 139.

Zmeny rozpočtu:

- prvá zmena schválená dňa 27.06.2018 uznesením č. 59

7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2018

	Rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočné plnenie príjmov/ čerpanie výdavkov k 31.12.2018	% plnenia príjmov/ % čerpania výdavkov
Príjmy celkom	820 205,00	955 605,00	856 533,27	90
z toho :				
Bežné príjmy	680 205,00	695 605,00	726 090,33	104
Kapitálové príjmy	0	120 000,00	125 000,00	104
Finančné príjmy	140 000,00	140 000,00	5 442,94	4
Výdavky celkom	820 205,00	955 605,00	805 498,94	84
z toho :				
Bežné výdavky	680 205,00	695 605,00	632 675,55	91
Kapitálové výdavky	140 000,00	260 000,00	167 823,39	65
Finančné výdavky			5 000,00	0
Rozpočet obce	0	0	51 034,33	

7.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2017

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2018 v EUR
Bežné príjmy spolu	726 090,33
Bežné výdavky spolu	632 675,55
Bežný rozpočet	93 414,78
Kapitálové príjmy spolu	125 000,00
Kapitálové výdavky spolu	167 823,39
Kapitálový rozpočet	-42 823,39
Prebytok bežného a kapitálového rozpočtu	50 591,39
Vylúčenie z prebytku	5 000,00
Upravený schodok bežného a kapitálového rozpočtu	45 591,39
Príjmy z finančných operácií	5 442,94
Výdavky z finančných operácií	5 000,00
Rozdiel finančných operácií	442,94
PRÍJMY SPOLU	856 533,27
VÝDAVKY SPOLU	805 498,94
Hospodárenie obce	51 034,33
Vylúčenie z prebytku	5 000,00
Upravené hospodárenie obce	46 034,33

Prebytok rozpočtu v sume **46 034,33 EUR** zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, navrhujeme použiť na :

- tvorbu rezervného fondu

Na základe uvedených skutočností navrhujeme skutočnú tvorbu rezervného fondu za rok 2018 o výške 218 123,49 EUR.

7.3. Rozpočet na roky 2018 - 2020

	Skutočnosť k 31.12.2018	Rozpočet na rok 2018	Rozpočet na rok 2019	Rozpočet na rok 2020
Príjmy celkom	856 533,27	955 605,00	795 375,00	795 375,00
z toho :				
Bežné príjmy	726 090,33	695 605,00	655 375,00	655 375,00
Kapitálové príjmy	125 000,00	120 000,00	0	0
Finančné príjmy	5 442,94	140 000,00	140 000,00	140 000,00

	Skutočnosť k 31.12.2018	Rozpočet na rok 2018	Rozpočet na rok 2019	Rozpočet na rok 2020
Výdavky celkom	805 498,94	955 605,00	655 375,00	655 375,00
z toho :				
Bežné výdavky	632 675,55	695 605,00	655 375,00	655 375,00
Kapitálové výdavky	167 823,39	260 000,00	0	0
Finančné výdavky	5 00,000	0	0	0

8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva

8.1. Majetok

Názov	Skutočnosť k 31.12.2017	Skutočnosť k 31.12.2018	Predpoklad na rok 2019	Predpoklad na rok 2020
Majetok spolu	2 479 045,51	2 472 219,20	2 472 219	2 472 219
Neobežný majetok spolu	2 227 704,46	2 184 541,94	2 184 542	2 184 542
z toho :				
Dlhodobý nehmotný majetok	0	0	0	0
Dlhodobý hmotný majetok	2 081 369,75	2 038 207,23	2 038 207	2 038 207
Dlhodobý finančný majetok	146 334,71	146 334,71	146 335	146 335
Obežný majetok spolu	250 995,34	287 068,95	287 069	287 069
z toho :				
Zásoby	862,68	333,61	334	334
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0	0	0	0
Dlhodobé pohľadávky	0	0	0	0
Krátkodobé pohľadávky	73 415,17	61 362,21	61 362	61 362
Finančné účty	176 717,49	225 373,13	225 373	225 373
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.				
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.				
Časové rozlíšenie	345,71	608,31	608	608

8.2. Zdroje krytia

Názov	Skutočnosť k 31.12.2017	Skutočnosť k 31.12.2018	Predpoklad na rok 2019	Predpoklad na rok 2020
Vlastné imanie a záväzky spolu	2 479 045,51	2 472 219,20	2 472 219	2 472 219
Vlastné imanie	2 109 425,46	2 101 718,04	2 101 718	2 101 718
z toho :				
Oceňovacie rozdiely		0	0	0
Fondy		0	0	0
Výsledok hospodárenia	2 109 425,46	2 101 718,04	2 101 718	2 101 718
Záväzky	60 392,16	42 624,37	42 624	42 624
z toho :				
Rezervy	3 473,56	3 563,51	3 563	3 563
Zúčtovanie medzi subjektami VS		5 000,00	5 000	5 000
Dlhodobé záväzky	873,66	986,82	987	987
Krátkodobé záväzky	56 044,94	33 074,04	33 074	33 074
Bankové úvery a výpomoci		0	0	0
Časové rozlíšenie	309 227,89	327 876,79	327 877	327 877

8.3. Pohľadávky

Pohľadávky	Zostatok k 31.12 2017	Zostatok k 31.12 2018
Pohľadávky do lehoty splatnosti	0	0

8.4. Záväzky

Záväzky	Zostatok k 31.12 2017	Zostatok k 31.12 2018
Záväzky do lehoty splatnosti	8 328,00	8 328,00

9. Hospodársky výsledok za 2018 - vývoj nákladov a výnosov

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2017	Skutočnosť k 31.12.2018	Predpoklad rok 2019	Predpoklad rok 2020
Náklady	739 769,54	815 756,88	815 757	815 757
50 – Spotrebované nákupy	99 556,81	94 511,39	94 511	94 511
51 – Služby	62 155,68	59 209,66	59 210	59 210
52 – Osobné náklady	318 653,17	389 735,20	389 735	389 735
53 – Dane a poplatky	620,30	579,73	580	580
54 – Ostatné náklady na	4 614,71	1 692,87	1 693	1 693

prevádzkovú činnosť				
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	194 791,55	206 576,32	206 576	206 576
56 – Finančné náklady	10 114,28	8 407,01	8 407	8 407
57 – Mimoriadne náklady	0	0	0	0
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	49 263,04	55 044,70	55 045	55 045
Výnosy	673 433,25	808 051,86	808 052	808 052
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	31 925,67	32 079,10	32 079	32 079
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	0	0	0	0
62 – Aktivácia	0	0	0	0
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	526 646,52	521 726,81	521 726	521 726
64 – Ostatné výnosy	17 651,85	10 186,54	10 186	10 186
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	720,00	630,05	630	630
66 – Finančné výnosy	11,13	1 776,35	1 776	1 776
67 – Mimoriadne výnosy	0	0	0	0
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	96 478,08	241 653,01	241 653	241 653
59 – Dane z príjmov	325,06	2,40	2	2
Hospodársky výsledok /+ kladný HV, - záporný HV/	-66 661,35	-7 707,42	-7 707	-7 707

Hospodársky výsledok záporný v sume – **7 707,42** EUR bol zúčtovaný na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

10. Ostatné dôležité informácie

10.1. Prijaté granty a transfery

V roku 2018 obec prijala nasledovné granty a transfery:

Poskytovateľ	Suma v EUR	Účelové určenie grantov a transferov
Ministerstvo vnútra SR	Dotácia na prenesený výkon štátnej správy - matrika	5 5689,72
Ministerstvo dopravy, výstavby a reg. rozvoja SR	Dotácia na prenesený výkon štátnej správy - stavebné konanie	1 004,55
Okresný úrad Košice	Dotácia MŠ	2 154,00
Ministerstvo vnútra SR odb. starostlivosti o ŽP	Dotácia na prenesený výkon štátnej správy - ŽP	76,00
Ministerstvo vnútra SR	Dotácia na prenesený výkon štátnej správy na úseku hlásenia pobytu obyvateľov	298,65
Ministerstvo dopravy, výstavby a reg. rozvoja SR	Dotácia na prenesený výkon štátnej správy na úseku cestnej dopravy a pozem. komunikácií.	31,10
Ministerstvo vnútra SR	Dotácia na prenesený výkon štátnej správy na úseku registry adries	21,20
Úrad práce soc. vecí a rodiny	Dotácia na stravu a školské potreby pre deti v hmotnej núdzi	1 862,20
Ministerstvo vnútra SR	Dotácia na miestnu občiansku poriadkovú službu	26 601,40
Úrad práce soc. vecí a rodiny	Záškolačstvo- PnD	1 135,84
Okresný úrad Michalovce	Voľby	526,86
Okresný úrad Michalovce	Dotácia na odmenu skladnícka CO	132,43
Fond na podporu kultúry národnostných menšín	Festival maď. národnostnej menšiny a divadelné vystúpenie	2 500,00
Úrad vlády SR	Nákup športových potrieb	3 000,00
Úrad práce soc. vecí a rodiny	Zamestnanie UoZ par. 54	72 783,18
Účastníci spoločného obecného úradu	Príspevok obcí na SPÚ	8 773,65
Nadácia SPP - Municipality	VII. Vojanský festival maďarskej národnostnej kultúry	8 000,00

10.2. Poskytnuté dotácie

V roku 2018 obec poskytla zo svojho rozpočtu dotácie v zmysle VZN č. 1/2010 o poskytovaní dotácií z rozpočtu obce:

Prijímateľ dotácie	Účelové určenie dotácie	Suma poskytnutých prostriedkov v EUR
Futbalový klub Vojany	Rozvoj telesnej kultúry	20 000
Stolnotenisový klub TTC Vojany	Rozvoj telesnej kultúry	2 500
Reformovaná kresťanská cirkev	Rozvoj a ochrana duchovných hodnôt	5 000
Poľovnícke združenie Srnec Vojany	Verejnoprospešné účely	500
Občianske združenie LATTIKA	Verejnoprospešné účely	500

K 31.12.2018 boli zúčtované všetky dotácie.

10.3. Významné investičné akcie v roku 2018

Najvýznamnejšie investičné akcie realizované v roku 2018:

Zvyšovanie energetickej účinnosti budovy Obecného úradu	126 315,79
Asfaltovanie miestnych komunikácií	15 000,00
Nákup pozemkov	5 370,20
Uloženie cestných žľabov smerom k prečerp. stanici	5 487,06

10.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

- Rekonštrukcia chodníkov a rigolov 2. časť
- Rekonštrukcia budovy obecného úradu 2. časť
- Prestavba rodinného domu na Komunitné centrum

10.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

10.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená

Obec vedie súdny spor s firmou ELTODO OSVETLENIE s.r.o., Rampová 5, Košice vo veci o zaplatenie 8 328,00 Eur.

Vypracoval: Mária Fajdelová

Schválil: Štefan Czinke



Vo Vojanoch dňa 05.06.2019